



Solutions de retraitement compatibles pour endoscopes

REF D300 100 000 à D300 100 200

Fabricant	Solution	Compatible
Alconox	Tergazyme	✓
Alkapharm	Alka 100	✗
Anios	Anioxide 1000	✓
Anios	Actanios HLD	✗
Anios	Actanios LDI	✗
Anios	excel D	✗
Anios	Hexanios G+R	✗
Anios	Steranios 2%	✗
Antiseptica	Kombi Instru N	✓
Antiseptica	Triacid N	✓
Bode	Bodedex forte	✓
Bode	Korsolex Extra	✓
Bode	Korsolex plus	✓
Certol	ProEZ foam	✓
Dekomed	Deko Neutral Detergent	✓
Dekomed	Deko Rinse	✓
Dr. Schuhmacher	Cleanisept Wipes	✗
Dr. Weigert	Neodisher endo DIS active	✓
Dr. Weigert	Neodisher Endoclean	✓
Dr. Weigert	Neodisher Endosept GA	✓
Dr. Weigert	Neodisher Mediclean	✓
Dr. Weigert	Neodisher Mediclean Forte	✓
Dr. Weigert	Neodisher Mediklar	✓
Dr. Weigert	Neodisher Septo 3000	✓
Dr. Weigert	Neodisher Septo Active	✓
Dr. Weigert	Neodisher Septo DA	✓
Dr. Weigert	Neodisher Septo DN	✓
Dr. Weigert	Neodisher Septoclean	✓
Dr. Weigert	Neodisher Xtreme Power	✓
Ecolab	Actichlor	✗
Ecolab	Sekusept aktiv	✓
Ecolab	Sekusept Multienzyme	✓
Ecolab	Sekusept plus	✗
Ecolab	Sekuseptforte S	✓
Francklab	DDN 9	✓
Francklab	Enzymex L9	✓
Germitec	Antigermix	✗
Getinge	Poka-Yoke DLC	✓
HMI	HMI Peroster CE	✗
IMS Italy	Adaspor	✓
Johnson & Johnson	Enzol	✓
Johnson & Johnson	Evotech	✓
Johnson & Johnson	Cidex/ Cidex oPA	✓
Johnson & Johnson	Cidex OPA-C	✓
Johnson & Johnson	Cidezyme	✓
Johnson & Johnson	Sterad	✓
Lancer UK	Aperlan Fibrocleaner	✓
Lancer UK	Aperlan P-Y A-B	✓
Lancer UK	Lancerlcean	✓
Lancer UK	Neutral Detergent	✓
Lanxess	Rely+On Perasafe	✓
Metrex	oPA plus	✓
Micro- Scientific	Micro-Cide 28	✓

Solutions de retraitement compatibles pour endoscopes

REF D300 100 000 à D300 100 200

Fabricant	Solution	Compatible
Olympic chemical	Sprayclean 2000	✓
Olympus	Cleaner	✓
Olympus	Disinfectand	✓
PFEmedical	Triosafe	✗
Pliwa	Trioton Rapid AF	✗
REDA	REDA Multi-zyyme	✗
Renosem	Reno-S30	✗
Ruhof	Endozyme Xtreme Power	✓
Saraya/ Olympus	Aceceide	✓
Schülke	Gigasept AF forte	✓
Schülke	Gigasept FF (neu)	✓
Schülke	Gigasept Instru AF	✓
Schülke	Mikrozid AF liquid	✓
Schülke	Thermosept DK	✓
Schülke	Thermosept ED	✓
Schülke	Thermosept ER	✓
Schülke	THP protect	✓
Sealed Air	Oxivir Wipes	✗
Soluscope	Soluscope P/ A/ C +	✓
Steelco	EW2	✓
Sterilox	Safer plus	✗
Steris	Hamo 100	✓
Steris	Prolystica® 2X concentrate	✓
Steris	Resert	✗
Steris	Revital-ox	✓
Steris	System 1E	✓
Steris	V-Pro	✓
Tristel	Perastel Multi Shot	✓
Tristel	Trio 25	✓
Tristel	Tristel Wipes	✓
Wassenburg	EndoHigh Detergent	✓
Wassenburg	EndoHigh PAA	✓



www.delmont-imaging.com/downloads

EN-Read the manual carefully before use. A physical copy can be supplied on request.

FR-Lire attentivement la notice avant toute utilisation. Une copie physique peut vous être fournie sur demande.

ES-Lea el manual cuidadosamente antes de usarla. Una copia física puede ser suministrada a petición.

PT-Leia o manual cuidadosamente antes de usar. Uma cópia física pode ser fornecida sob pedido.

IT-Leggere attentamente il manuale prima dell'uso. Una copia fisica può essere fornita su richiesta.

DE-Lesen Sie das Handbuch vor Gebrauch sorgfältig durch. Eine physische Kopie kann auf Anfrage geliefert werden.

NO-Les bruksanvisningen nøye før bruk. En fysisk kopi kan leveres på forespørsel.

SV-Läs bruksanvisningen noggrant före användning. En fysisk kopia kan levereras på begäran.

DA-Læs manualen omhyggeligt inden brug. En fysisk kopi kan leveres på anmodning.

NL-Lees voor gebruik de handleiding aandachtig door. Een fysiek exemplaar kan op verzoek worden verstrekt.

UK-Перед використанням уважно прочитайте посібник. Фізична копія може бути надана за запитом.

RU-Ознакомьтесь с инструкцией перед использованием. Печатная версия доступна по запросу.

EL-Διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο πριν από τη χρήση. Ένα φυσικό αντίγραφο μπορεί να παραδοθεί κατόπιν αιτήματος.

PL-Przed użyciem dokładnie przeczytaj instrukcję. Fizyczna kopia może być dostarczona na żądanie.

CZ-Před použitím si pozorně přečtěte příručku. Fyzická kopie může být dodána na vyžádání.

RO-Cititi cu atentie manualul înainte de a utiliza. La cerere se poate furniza o copie fizică.

HU-Használat előtt figyelmesen olvassa el a kézikönyvet. Kérésre fizikai másolat is szállítható.



Delmont Imaging
390 Avenue du Mistral
13600 La Ciotat - FRANCE
Tel : +33 (0) 951 513 030
Fax : +33 (0) 957 513 100
contact@delmont-imaging.com
www.delmont-imaging.com

